

El Eco de Navarra

DIARIO DE INTERESES MORALES, MATERIALES Y POLITICOS

SUSCRICION

PARA PAMPLONA.

Un mes.....	5 reales.
Tres meses.....	14 "
Seis meses.....	27 "
Doce meses.....	50 "

ULTRAMAR.

Sei meses.....	60 reales.
Doce meses.....	100 "

PAGO ADELANTADO.

SUSCRICION

PARA FUERA DE PAMPLONA.

Tres meses.....	16 reales.
Seis meses.....	30 "
Nueve meses.....	44 "
Doce meses.....	56 "

EXTRANJERO.

Tres meses.....	47 reale
Seis meses.....	92 "

PAGO ADELANTADO.

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES. TELEFONO N.º 7.

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajo y calle de San Gregorio, 25.

Pamplona 17 de Marzo de 1891.

LOS NIÑOS ABANDONADOS.

Hacemos nuestras las siguientes palabras que vemos en un periódico:

"Causa profunda pena ver por esas calles de Dios tantos niños de corta edad dedicados a la postulación en gran parte y otros que siguiendo sus instintos novilleros, no asisten a la escuela y correteando por calles y plazas arman pedreas y cometen otras fechorías, que nada les aprovechan.

Este deplorable abandono en que viven esos hombres del porvenir, los unos por la orfandad en que se encuentran; los otros por el abandono é incuria de sus padres, desdice de la cultura de nuestra ciudad y no habla muy alto en pró de la paternal vigilancia de nuestras autoridades que al p-reocer con su incuria permite que esos tiernos seres adquieran hábitos y cos tumbres perniciosas que más adelante se transforman en vicios, que arraigándose en el corazón del hombre, le inducen á las veces á la comision de delitos ó crímenes que dan ese terrible contingente á las cárceles y presidios.

Muchísimo se ha escrito, se ha discutido y hasta legislado respecto á los niños á quienes la desgracia ó la falta de vigilancia de sus padres, abandona en la vía pública, no cuidándose de ellos más que del perro al que se le abre la puerta por la mañana y se le recoge por la noche, sin atender para nada de cultivar su inteligencia, ni educar su tierno corazón, *cereus flecti vitium*, como dice Horacio, pero en la práctica nada concreto y eficaz se ha hecho para prevenir tan triste abandono.

Creemos que en nuestras ordenanzas hay algo preceptuado relativo á los niños abandonados; pero si existe, hay que reconocer ó que no se cumple ó que es ineficaz.

Recientemente en Sevilla la autoridad popular ha publicado un bando indicando que desde primero del actual serán detenidos y conducidos á la seccion destinada al recogimiento y correccion de niños vagamundos, todos los jóvenes de ocho á quince años que los agentes de la autoridad hallen en la vía pública y no justifiquen su permanencia en ella para un objeto lícito y necesario. Los de menor edad serán llevados á sus domicilios y entregados á sus padres, á quienes se exigirá la correspondiente responsabilidad por el abandono de aquellos. También se avisa por aquella autoridad que no será permitido á los niños el ejercicio de la mendicidad.

Análogas ó parecidas disposiciones

podiera adoptar nuestra alcaldía, pero siempre que no quedasen en meras disposiciones, sino que con toda eficacia se llevasen á la práctica, siendo severísimos en exigir la responsabilidad á los padres de aquellos que fueran hallados en la calle, principalmente á esas horas en que debieran permanecer en las escuelas, pues no hay causa que justifique el que no concurran á aquellas, aquí que las hay en tanta profusion y gratuitas.

Haga, pues, algo en este importantísimo asunto nuestra corporacion municipal, pues quizá esta sea una de sus principales obligaciones morales y por la cual le alcanza una grave responsabilidad."

EPOCA DE LA TRASMUDA.

La trasmuda ó trasiego de los vinos acostumbra á hacerse en los últimos dias de Febrero ó principios de Marzo época en que suelen empezar las grandes perturbaciones atmosféricas ó los calores en una gran parte de España, por lo que la época como luego se verá no puede estar mejor escogida por la práctica en términos generales.

Para fijar el día se atienden unos á que sea cuarto menguante, y los menos rutinarios á que el tiempo sea sereno y despejado, teniendo estos renglones por objeto, el probar que tan equivocados pueden estar los segundos como los primeros si se toman las cosas al pié de la letra, pues puede hacerse una trasmuda en día muy nublado y no poder ser en condiciones más favorables la operacion.

Prescindiendo de que la ventilacion para que se esterifiquen los ácidos y otras razones secundarias aconsejan los trasiegos, el principal objeto que se persigue es el de separar lo mejor posible el vino de las heces, en su mayor transparencia posible, para librarlo de perjudiciales alteraciones posteriores, por lo cual conviene trasegar con tiempo fijo, y despues de que lo haya estado el mayor número de dias posible, siendo secundario que haya sido nublado ó sereno ó que haya venido un nublado tras de uno sereno si con aquel coincidió una subida barométrica como ha sucedido los dias pasados que se nubló por el cruce del viento Norte sobre el levante.

Las burbujas que por las reacciones secundarias que en mayor abundancia se forman entre las heces y en el límite de éstas con el vino, aumentan poco á poco y suben á la superficie cuando la capilaridad que las detiene llega á ser menor que la diferencia de presiones debida á su volumen; así es que las que estuvieron á punto de desprenderse aumen-

tan de volumen al sorprenderles una baja barométrica y al arrastrar parte de las heces enturbian algo el liquido, con esto habrán podido apreciar mis lectores que en vez de á la luna es al barómetro al que hay que consultar para hacer los trasiegos y que el día más apropiado sería el que fuera precedido de un gran número de dias en que la presión atmosférica hubiera ido en aumento gradual sin retrocesos, y á falta de esto, de una presión ó tiempo fijo esperando que el buen criterio de mis lectores supla la falta de detalles por no ser prolijo en asunto tan secundario.

EL CONDE DE HERVIAS.

Torremontalvo (Logroño) 17 Marzo 1891.

La seguridad en los trenes.

Hace cuatro dias fué asesinada en un tren de la línea de Sevilla á Córdoba la modista francesa madama Henrion. Hace dos dias fué asaltado por un bandolero, en el tren de Madrid á Zaragoza, el director de seccion del Cuerpo de Telégrafos D. Leon Peigneux, debiendo su salvacion á su valor y á sus puños.

Hace una semana cayó de un tren, tambien de la línea de Andalucía, cerca de Morón, un viajero (D. Mariano Corchon, vecino de Sevilla), y por más disparos que hizo la pareja que iba de servicio en el mismo tren, el tren no se detuvo, porque el maquinista no oyó nada. Por fortuna, el caido solo sufrió heridas y contusiones sin importancia.

Ahora bien: el crimen horrible de que ha sido víctima la señora francesa, el atentado que pudo costarle la vida al jefe de Telégrafos, y el accidente que dejó abandonado junto á la vía al viajero de Morón, pudieran haberse evitado, ó por lo menos haber detenido la accion de los criminales y haber impedido su fuga, si se cumpliera con el rigor debido el artículo 4.º del reglamento vigente para la ejecucion de la ley de policia de ferro-carriles (de 8 de Septiembre de 1878), el cual artículo dice así:

"Los carruajes destinados al transporte de viajeros no entrarán en servicio sin la autorizacion de la inspeccion facultativa.

Se concederá esta autorizacion cuando se reconozca, en la forma que el Gobierno determine, que llenan todas las condiciones para la seguridad y comodidad de los viajeros.

Y qué es lo que en el día garantiza en todo lo posible la seguridad de los viajeros? Los timbres de alarma.

Con el timbre de alarma, Mad. Henrion hubiera acaso ahuyentado al asesino; la defensa del señor Pagueux hubiera sido más breve; y el Sr. Corchon no hubiera quedado en medio del camino.

La campanilla eléctrica avisa, conforme es sabido, al maquinista; este da freno al punto, y á los cinco minutos el tren ha parado y los guardianes del mismo están en el departamento de donde ha partido el aviso de alarma. ¡En cinco minutos! Los suficientes para salvar una vida.

Estos timbres los hay en los coches de primera del extranjero, como saben cuantos por el extranjero han viajado. No los hay en los de tercera, porque los departamentos de ellos están generalmente en comunicacion, y porque rarísima vez va un viajero solo en un departamento de la referida clase.

Los coches de segunda alemanes, tan buenos ó mejores que los de primera en España, Francia, Italia y Bélgica, suelen no llevarlo, porque suelen ser corridos; cuando no, poseen el timbre, como tambien una llave para aumentar ó disminuir la temperatura.

formidable manifestacion contra su persona. ¡El asistió al sorteo de la loteria!... Era esto tan improbable, que evidentemente no era posible. En resumen: era una falsa alarma nada mas.

A cosa de las dos y cuarto, se produjo un cierto movimiento en la multitud.

Era el profesor Sylvius Hog, que se presentaba á la puerta de la Universidad.

Se sabia qué parte habia tomado en todo aquel asunto, y como despues de haber sido salvado por los hijos de la señora Hansen, intentaba pagar la deuda.

En el momento se abrieron las filas. Un lisongero murmullo, al que Sylvius Hog respondió con amables inclinaciones de cabeza, se propagó á través de la concurrencia, y no tardó en convertirse en aclamaciones.

Pero el profesor no estaba solo. Cuando los mas cercanos retrocedieron para hacerle paso, se vió que llevaba del brazo una joven, mientras un manco le seguía á los dos.

¡Un joven, una joven! Hubo una especie de sacudida eléctrica.

El mismo pensamiento brotó de todos los cerebros, como las chispas de otros tantos acumuladores.

¡Hulda!... ¡Hulda Hansen!

Tal fué el nombre que se escapó de todos los labios.

Habia cien lotes, divididos en tres series: primera, noventa lotes de ciento á mil marcos, de un valor total de cuarenta y cinco mil marcos; segunda, nueve lotes de mil á nueve mil marcos, igualmente de un valor de cuarenta y cinco mil marcos; tercera, un lote, el premio mayor, de cien mil marcos.

Al revés de lo que ordinariamente se hace en las loterías de este género, el gran efecto se habia reservado para el final.

No debia adjudicarse el premio grande al primer número que saliese, sino al último, es decir al centésimo.

De aquí una sucesion de impresiones, de emociones, de latidos de corazón, que iría siempre creciendo. No hay que decir que el número premiado una vez, no podía ganar una segunda, y sería anulado, por tanto, si volviese á salir de las urnas.

Todo esto era conocido del público. No habia mas que aguardar á la hora prefijada. Pero, para enganar la lentitud de espera, se hablaba, y lo mas frecuente, de la conmovedora situacion de Hulda Hansen. De seguro que si aun hubiera poseído el billete de Ole Kamp, todos hubiesen hecho votos por ella, despues de sí, por su porsupuesto!

En aquel momento, varias personas tenian ya conocimiento del despacho publicado por el «Morgen-Blad.» Estas hablaron de él á sus vecinos. Bien pronto se supo que las investigaciones del aviso no habian dado resultado. Era, pues, forzoso renunciar al encuentro del menor resto del «Viken.» ¡Ni un individuo de la tripulacion habia sobrevivido al naufragio! ¡Hulda no volveria á ver á su prometido!

Un incidente vino á dar otro giro á las imaginaciones.

Se extendió el rumor de que Sandgoist se habia decidido á abandonar á Drammen, y algunos pretendían haberle visto en las calles de Christiania. ¿Se atreveria á presentarse en el salon? Si así lo hacia, aquel malvado debía prepararse para alguna

Los vagones norte-americanos y rusos, que son todos corridos, claro está que no necesitan tal precaucion, porque los viajeros están, de día como de noche, juntos.

Por último casi todos los departamentos de primera franceses tienen, á más del timbre de alarma, una mirilla ó boquete acristalado que permite desde un lado ver lo que pasa en el otro. El viajero agredido puede por este medio, si no alcanza á sonar el timbre, llamar la atencion de sus vecinos por la ventanilla expresada.

Sin duda que en absoluto no cabe asegurar que se evitaria siempre un atentado por estos medios pero es evidente que serian muchísimo más fáciles de evitar.

No faltará quien, por lo que atañe á nuestro país, objete que la instalacion de los timbres daría ocasion á que se «luciera» algun chusco de los que nunca faltan, y que se detuviera el tren y produjera la alarma consiguiendo por el solo efecto de la chuscada.

Cierto que es de temer que así suceda, porque en punto á educacion pública tienen todavia mucho que aprender los españoles, pero el argumento carece de eficacia.

En primer lugar, mejor es una y cien veces que el tren se pare sin motivo por breves instantes, que no que deje de pararse, cuando de la parada depende quizá la existencia de una persona.

En segundo lugar, con que el chusco ó los chuscos fuesen un par de veces bien escarmentados (con la multa y detencion que determine la ley), es más que probable que no se repitieran ya las bromas.

Creemos, pues, que á las empresas ferroviarias antes que á nadie interesa establecer el servicio de timbres para seguridad de los viajeros y que el Gobierno está en el caso de exigirlo de las Compañías en tanto inspectores á los trenes que alguna que otra vez hagan sonar los timbres consabidos, aunque se produzca breve detencion en las marchas, para cerciorarse de si el servicio marcha bien.

El asunto es de gran interés, como los lamentables sucesos recientes han demostrado, y por igual deben prestarle atencion las Compañías, el Gobierno y el público.

Justo es que se les pague.

Parece ser que el Gobierno trata por fin de satisfacer los abonares entregados á los que sirvieron en la Isla de Cuba, como pago á sus inapreciables servicios, como es el de exponer su vida por la patria combatiendo contra el enemigo y contra las condiciones de aquel clima mortífero.

La Gaceta ha publicado la instruccion para llevar á efecto el pago de los abonares anteriores á 1.º de Julio de 1882.

El artículo 8.º dice así.

«Al espirar el plazo para la presentacion de créditos, ó sea á las doce de la noche del 21 de Junio de 1891, se constituirán en la inspeccion de la Caja general de Ultramar (ministerio de la Guerra) y Ultramar, el inspector de dicha Caja y el jefe de negociado de conversion de la mi-ma y dispondrán que se cierren los libros de recibo, firmando todos ellos esta diligencia en los libros mismos, y tomando nota del importe de los créditos presentados para comunicarlo oficialmente á los dos ministerios referidos.

Los créditos que no se presenten dentro de dicho plazo quedarán caducados, con arreglo á lo dispuesto en el párrafo 3.º del apartado 2.º del artículo 14 de la ley de 18 de Junio de 1890.»

Como son muchos los acreedores que residen en todos los pueblos de España, deben fijarse en el artículo anterior y los demás de la mencionada instruccion, que detallan la forma de la distribucion de los cinco millones de duros destinados á esa atencion.

—¡Sitio! ¡Sitio!—gritaban con entusiasmo por todas partes.

Y la multitud se alineaba delante de Sylvius Hog de Hulda y de Joel.

¡Cuánta manos se alargaron para estrechar las suyas! ¡Cuán amables y cariñosas palabras se dejaron escuchar por doquiera á su pasol ¡Y con qué placer aprobaba Sylvius Hog todas aquellas demostraciones!

—¡Si, es ella, amigos míos!... Es mi querida Hulda, que he obligado á venir de Dal (decia). Y este, Joel su valiente hermano.

Y añadía:

—¡pero, sobre todo, cuidado con ahogármelos!... Y mientras que las manos de Joel correspondían á todas las presiones, las del profesor, menos vigorosas, estaban quebrantadas con tantos apretones.

Al mismo tiempo, su mirada brillaba, apesar de una lágrima que la emocion habia hecho deslizarse de sus párpados. Pero, fenómeno digno de la atencion de los oftalmólogos, aquella lágrima era como luminosa.

Fué preciso más de un cuarto de hora para atravesar los patios de la Universidad, ganar el salon y llegar á las sillas que estaban reservadas para el profesor.

Por fin pudo lograrse, no sin trabajo. Sylvius Hog se colocó entre Hulda y Joel.

A las dos y media se abrió una puerta detrás del estrado, en el fondo de la sala. El presidente del despacho apareció digno, serio, ostentando ese aire dominador, ese porte de cabeza especial á todo hombre llamado á presidir un acto cualquiera. Dos asesores, no menos graves, le seguían.

Despues se vió entrar seis niñas llenas de cintas y de flores, rubias, con ojos azules, con las manos un poco rojas, en las cuales se reconocia visiblemente las manos de la inocencia, predestinadas al sorteo de las loterías.

FOLLETIN DE «EL ECO DE NAVARRA.» 34

EL PREMIO GORDO

POR

JULIO VERNE

—Señor Sylvius: ¿continúais teniendo empeño en que os acompañe?

—¿Para asistir al sorteo de la loteria?... Ciertamente que le tengo; y grande, mi querida hija.

—Será tan penoso para mí...

—¡Muy penoso, convengo en ello! Pero Ole ha querido que estuviérais presente al sorteo, Hulda; y hay que respetar la voluntad de Ole.

—Decididamente, esta frase habia llegado á ser un refran en boca Sylvius Hog.

XIX.

¡Qué afluencia en aquel gran salon de la universidad de Christiania, donde iba á efectuarse el sorteo, y hasta en los patios, puesto que el salon no podia contener á tanta gente, y hasta en las calles vecinas, puesto que los patios eran aun pequeños para contener á todo aquel populacho!

Aquel domingo, 15 de Julio, nadie hubiera podido, en su calma reconocer á los noruegos, tan extrañamente sobreexcitados.

En cuanto aquella sobreexcitacion, jera debida al interés que excitaba el sorteo, ó provenia de la alta temperatura de aquel día de verano? ¡De todos modos, no habia podido refrescar la absorcion de esos fritos refocilados, de esos «mullers», de que tan gran consumo se hace en Escandinavia!

El sorteo, pues, debia comenzar á las tres en punto

Hora es de que se piense de una manera formal en esto y cobren esos infelices lo que de derecho les corresponde y desde tanto tiempo se les adeuda.

REVISTA.

Se han escuchado las plegarias de los labradores y la lluvia tan deseada ha venido á regar nuestros campos.

Dicen los inteligentes que la tierra tiene ya humedad bastante. Los periódicos nos refieren cuando hablan de España y del extranjero: «grandes lluvias», «tempestades», «tormentas», «los barómetros muy bajos».

Como si dijéramos: está lloviendo á cántaros y continuará. Y esto precisamente es lo que me asusta.

Porque ya verán ustedes cómo sube el pan si llueve mucho. Ahora ha subido por falta de agua, y luego subirá por sobre de humedad.

Y esto lo sé por experiencia; me aseguraron en aquel tiempo que los trigos estaban aguachinados y me exigieron por el pan unos céntimos más.

Entonces fué cuando dije: «Señores panaderos; si cuando no llueve suben el pan y cuando llueve también, ¿me quieren ustedes decir qué clase de tiempo necesitan, para que el pan baje ó al menos se esté quieto?»

Claro está, no me contestaron, y cuando llueve estoy de miedo, y cuando no llueve también.

Los carniceros han subido el precio de la carne; esto no me extraña, porque como el pan y la carne van juntos, esas dos estimadas personalidades casi siempre cantan á dúo.

Estos últimos, no tienen el exceso de agua como recurso—al menos hasta ahora no sé yo que lo hayan aprovechado—pero cuentan en su repertorio con varios casos fortuitos que suelen presentarse con la mayor naturalidad.

Yo recuerdo que el año 1888 con buena cria, excelentes pastos y cuando nadie pensaba en ello, me dijo la cocinera:

—Señorito, ha subido el precio de la carne.

Al comentar esta desagradable noticia en el café, un veterano amigo que se encontraba en conversación con un comerciante en cueros, me explico la causa de este modo:

—Ya sabe usted que la escuadra inglesa y la escuadra alemana se hallan ancladas en Barcelona con motivo de la Exposición, y como aquella marinería como jaaanta carne!...

—Sí, sí, ya me hago cargo... ¿y cuándo se marchan esas escuadras?

—Sebastiana, ¿han bajado el precio de la carne? porque hace ya muchos días que se marcharon los barcos.

—Sí, pero, según ha dicho el cortador, comieron mucho y apenas nos han dejado alguna vaca.

Y como yo entro poco en la cocina, aún no sé cuándo bajaron aquella carne que subieron.

De manera que los carniceros como los panaderos tienen su termómetro particular.

Lo malo es que los consumidores no sabemos qué grados debe marcar para que nuestros bolsillos tengan una temperatura aceptable.

Y el caso es que lo ignoraremos siempre, porque, como dije el otro, son intereses antagónicos.

Y como yo me coloco dentro de la justicia y tengo la seguridad de que esos apreciables industriales no abusan; lloremos; pero bien subido está el pan y bien subida está la carne.

En otras ocasiones acostumbro, como buen español, á dar un paseo para hacer tiempo; pero como el tiempo no es posible guardarlo como los boteros guardan el aire en los pellejos para sacarlo cuando les acomoda, de aquí que hoy me falte el que en otras ocasiones me sobra.

Y como además no tengo asunto, voy á referir lo que vió, oyó y ayer me contó un francés que ha llegado á Pamplona después de haber visitado la Nueva Zelanda.

Pues me dijo, que un jefe de una tribu se presentó á un misionero pidiendo que le bautizase.

Después de otras preguntas le hizo esta:

—¿Cuántas esposas tienes?

—Catorce, contestó el salvaje.

—Pues entonces, no puedo bautizarte, porque nuestra religión prohíbe el que se tenga más de una.

Se alejó el jefe y al cabo de un mes volvió á presentarse.

—Ya podeis bautizarme, padre; no tengo más que una esposa.

—¿Y las otras?

—Me las he comido.

José.

Estacion enotécnica de España en París.

BOLETIN SEMANAL.

El párrafo 5.º del art. 10 de la Real Instrucción de 7 de Noviembre de 1890, faculta á los directores de las Estaciones Enotécnicas para promover la organización de Sociedades para constituir depósitos de venta en comisión de los vinos, aguardientes y demás productos agrícolas.

Cumpliendo este encargo la Estacion Enotécnica de París juzgó de necesidad atender á reiteradas peticiones de los productores de vinos de España, conviniendo con casas de confianza la formación de estos depósitos inspeccionados con arreglo á los artículos 5.º y 6.º del Real decreto de 21 de Agosto de 1888, según previene el art. 22 de la misma Real Instrucción.

Pero, estos trabajos preliminares han alarmado á una parte del comercio de vinos de Bercy, hasta el punto de deliberar sobre protestas infundadas; pero, como esta dirección solo desea la concordia de intereses, dentro de la legalidad y de lo que demandan los deseos de los viticultores de España, cuya situación no es bastante satisfactoria en los mercados vinateros de Francia, obrará solo limitando su esfera de acción á tener disponible diariamente su muestrario de vinos (con arreglo al párrafo 4.º del art. 3.º de la Real Instrucción) en su Bureau 6, rue des Fossés Saint-Bernad, de París; donde pueden acercarse los negociantes y corredores que deseen reconocer calidades y tomar informes.

Los productores, por su parte, deben consignar sus muestras, destinadas al análisis, con la dirección expresada, en paquete postal (porte pagado y á domicilio).

Esto es cuanto podemos hacer en obsequio de unos y otros; mientras el Gobierno de S. M. no adopte las resoluciones que juzgue convenientes.

En lo respectivo al mercado de París, son escasas las novedades: hay algun movimiento en las ventas de vinos, pero los arribos de partidas son tan considerables como las existencias de pipas almacenadas. De forma, que los nuevos contratos son difíciles; aunque los precios se sostienen muy firmes. Al final consignamos los corrientes, sintiendo que los tipos parecen altos á algunos negociantes: son los verdaderos, bien confirmados por todos los periódicos más autorizados de la plaza de París, y los que nos dan las referencias directas de nuestros informes.

Sigue preocupando la cuestión del yeso, sobre la cual no deben abrigar esperanza alguna los productores; desde 1.º de Abril no se admitirán vinos comunes con más de los dos gramos de sulfato de potasa por litro. Gracias que se pueda obtener alguna tolerancia para las existencias en depósito. En lo respectivo á vinos generosos, persiste la creencia de que se alcanzará algun resultado.

Vinos, por hectólitro, sin casco: (1)

- 1.ª clase de 13º á 14º 35
2.ª — 9º á 12 5

Table with 2 columns: Region (Aragón, Cariñena, Haro, Huesca, Navarra) and Price (francos).

Paris, 14 de Marzo de 1891.—El director de la Estacion.—E. Abela.

(1) El estado que publica esta Estacion de Paris es completo de todas las provincias de España, pero suprimimos lo que á Navarra no interesa.

Estacion enotécnica de España en Burdeos.

BOLETIN SEMANAL DEL MERCADO.

Los precios se sostienen en los vinos de buena calidad; no así las ventas de los enyesados más difíciles cada día. Esta cuestión de los vinos enyesados preocupa no solo á los que tienen existencias, sino también á los que tienen adquiridos compromisos de compra en España. Se espera conocer antes de 1.º de Abril las medidas que tomará la administración y especialmente las aduanas á pesar de que el Ministro de Justicia ha prometido formalmente que su Circular no se aplicará más que á los vinos librados al consumo.

La venta de vinos de la Gironda no se activan lo que era de esperar dado el movimiento de otros años por esta época. Se cotizan, sin embargo de la última cosecha, que al decir de los propietarios cada día adquiere mejor calidad, de 400 á 2.000 frs. la tonelada.

La exportación de estos vinos durante los dos primeros meses de este año ha sido de 77.527 hectólitros con

Table with 3 columns: DESTINO, En barricas, En botellas. Lists destinations like Inglaterra, Bélgica, Alemania, etc.

En la última semana entraron por el puerto vinos españoles, 4.798 pipas de Pasages; 1.396 de Alicanté y 440 de Huelva.

Los precios son: (1) Aragón, cosecha de 1889, de 14º á 15º 380 á 425 francos, superiores, los 905 litros sin envase.

Navarra, cosecha de 1890, 13º á 14º 320 á 370 francos, sin yeso, los id.

Rioja, id. id. id. 29º á 33º id. con yeso, los id.

Pipería de 500 litros, 55 frs pipa; de 300, 27; de 270 á 26; de 228 á 24; de 200 á 23 y de 16º á 18.

Vinagres: blanco puro de vino 37 frs. hectólitro. Id. viejo 40 á 60; de alcohol 11 á 14.

Table with 3 columns: Cognac, 1878, 1877, 1875. Lists types like Ordinario, Buenos, Finos, etc.

Tafias de 54; Martinica de 60 á 70 francos hectólitro; Guadalupe de 50 á 51.

Cremor tártaro; los 100 kilos 228 francos; ácido tártarico 315; Heces 24º acidez total, 2 francos el grado. Tártaro bruto 70º cristalización 1'85 á 1'90 el grado.

Burdeos 14 de Marzo de 1891.—El Director E. Martin.

(1) El estado que publica Burdeos es completo pero suprimimos lo que á Navarra no interesa.

La viruela en un buque.

Barcelona 14.—Con motivo de haber ocurrido varias defunciones durante la travesía, á bordo del vapor «Isla de Panay», y existir varios enfermos de viruela, ese vapor no ha sido admitido á libre plática, y se le ha obligado á purgar la cuarentena en el lazareto de Mahón. A los pocos pasajeros que han sido autorizados para desembarcar se les ha fumigado y quemado las ropas, y son visitados diariamente por los médicos municipales.

Por esta causa reina grande alarma, temiéndose que la enfermedad se propague. En este vapor está en el que vino de Filipinas el padre poltico de nuestro amigo Sr. Santesteban, y de cuyo fallecimiento dimos cuenta en nuestro número del domingo.

Buenos Aires.

Buenos Aires 14.—Se han abierto las Bolsas y los Bancos y demás establecimientos de crédito reanudándose las operaciones financieras. La situación mejora de día en día.

Buenos Aires 14.—Se ha restablecido completamente la confianza. Los Bancos han vuelto á abrirse.

En el interior del país continúan recogiendo firmas para el empréstito nacional.

La suscripción alcanza ya á 45 millones de pesos.

El impuesto sobre los depósitos en los Bancos no se ha percibido; pero las relaciones entre el Gobierno y los Bancos particulares no pueden ser mejores.

Buenos Aires 14.—El Consejo de administración de la «London River Plate Bank Ltd» anunciado á sus accionistas con fecha 12 del corriente que aceptaba la continuación de los negocios de la antigua casa de banca «Carabassa y Compañía», de Buenos Aires, cuyos asociados han decidido retirarse de los negocios.

Con relación á su último balance, de Noviembre de 1890, dicho Consejo de administración se propone elevar el capital desembolsado por la «London River Plate Bank» Ltd á 900.000 libras esterlinas, aplicando á las acciones las 150.000 libras esterlinas que figuran en la cuenta especial de beneficios en suspenso de Diciembre último.

Los fondos en reserva son de 700.000 libras.

La señora degollada en el tren.

Ayer regresó á Madrid, procedente de Córdoba, el esposo de Mad. Herion, señora asesinada en el tren días pasados.

En puntos distintos parece que han sido detenidos tres individuos, sobre quienes recaen sospechas de ser autores del asesinato.

Al detenido primeramente en Palma del Rio se le ha puesto en libertad por no resultar nada contra él, y en cambio ha sido detenido otro sujeto conocido por el apodo del Quemado, en cuyo domicilio se ha practicado un reconocimiento.

Además hay otro detenido de que habla el siguiente telegrama:

Jien 14 (á tarde).—Acabo de tener conocimiento semi oficial de que la guardia municipal de Porcuna ha pre-ó al autor del asesinato de Mad. Herion. Dicho sujeto estaba lavando sus ropas en un arroyo entre Porcuna y Castro del Rio, y chocándose su aspecto y ocupación le detuvieron, averiguándose que era un camarero de la fonda de Sevilla en que estuvo hospedada la interfecta.

Por último, á El Liberal telegrafan de Málaga diciendo que ha sido allí detenido un sujeto sobre quien recaen sospechas de que pueda ser autor del asesinato de Mad. Herion, cuyo sujeto tiene algunas heridas en la frente y en las manos, cuyo origen no ha sabido explicar, creyéndose que se las produjera al saltar del tren en marcha.

Veremos á ver si alguno de los tres detenidos ó los tres, resultan autores.

Esto es algo.

¡Vamos, el Sr. Isasa se ha enterado al fin de los atentados cometidos estos días en los ferrocarriles.

Y es más, está decidido á que no se repitan tales sucesos.

Veán ustedes lo que se propone hacer, según un periódico oficioso:

«El Consejo de ministros se ocupó con gran interés en su última reunion de estudiar los medios más á propósito para garantizar la seguridad personal en los ferrocarriles.

A este propósito quedó encargado el ministro de Fomento de examinar y proponer á sus compañeros todas aquellas reformas que puedan adoptarse, tanto en el material móvil de las compañías ferroviarias, como en la policía de los caminos de hierro, para evitar en ellos toda clase de atentados contra la seguridad de las personas ó contra la propiedad de las mismas.»

Es digno de aplauso el celo del señor ministro de Fomento.

Pero tenemos que alguien le tire de la levita.

Un bandido galante.

El suceso que vamos á relatar es tan extraordinario, que más parece ocurrido en otra época, allá cuando en Italia y en España ofrecía el bandolerismo.

Sin embargo, acaba de acaecer en Crimea, cerca de Sebastopol y no lejos de Livadia, residencia veraniega del czar Alejandro III.

El teatro del drama es la espléndida propiedad que habita la viuda del célebre general mayor de Trigny.

Ha algunos días, hacía las nueve de la noche, el intendente oyó ahullar los perros. Creyendo que se trataba de un lobo, disparó su escopeta al aire. Y una descarga cerrada obtuvo por respuesta, saliendo herido en un brazo y en una pierna el pobre hombre.

La propiedad estaba cercada por una partida de bandoleros, que no tardó en invadiria.

El jefe, acompañado de algunos hombres, solicitó ver á la generala. No hubo más remedio que ceder y recibirlo.

Este individuo llevaba un antifaz de terciopelo negro, y sus compañeros iban con el rostro embadurnado de ceniza.

Después de haberse apoderado del dinero, de las joyas, de todo lo que podía valer algo, el jefe declaró que su gente tenía hambre y que quería tener el honor de cenar con madam de Trigny.

Esta señora no perdió su sangre fría, y mandó que se sirviera inmediatamente una cena espléndida, que ella misma presidió.

Se convino en que cada convidado se llevaría, en recuerdo de aquella fiesta, el cubierto de plata que le hubiera servido para cenar.

A los postres, el jefe de la partida notó que la generala tenía en un dedo su anillo de boda.

Se lo pidió.

Pero la sotija estaba allí hacía más de veinte años, y era imposible sacarla.

Entonces el bandido sacó su puñal para cortar el dedo.

Mad. Trigny le dijo sonriendo:

—Pero, ¡si este anillo vale riquísimo! Yo le prometo á usted hacerle un regalo muchísimo mejor el día en que sea usted detenido y enviado á la Siberia.

Aceptó el bandido el contrato é hizo jurar á la generala que mantendría su promesa.

Luego se retiró con sus compañeros, después de besar gala temente la mano de la desgraciada señora, que ya no podía sostener por más tiempo aquella situación tan violenta.

Este suceso ha producido grandísima sensación pues Mad. Trigny es muy conocida entre la alta sociedad rusa.

Por lo demás, el Czar ha enviado un verdadero ejército de agentes en busca de los malhechores.

A los secretarios.

Elizondo 14 de Marzo de 1891.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mio: Creo que será conveniente la rectificación de la gacetilla que aparece en el número de ayer en el periódico de su digna dirección referente á la rectificación y publicación de listas electorales, toda vez que en el actual no debe hacerse variación alguna, por cuanto la segunda disposición transitoria de la Ley dice, que aquellas no

se revisarán hasta pasar el año inmediato al en que tenga lugar su publicación.

Al hacerle esta advertencia, hija del mejor deseo, no me guta otro propósito que el evitar á mis compañeros un trabajo inútil que pudieran hacerlo, en vista de esa gacetilla y sin fijarse tal vez en dicha disposición transitoria: así como tambien evitar cualesquiera reclamacion que por parte de los electores pudiera hacerse, al ver que no se rectifican las listas.

Dispense la franqueza con que se dirige á Vd. su atmo. servidor Q B S M.

MANUEL IRIGROYEN.

La noticia nosotros la tomamos de un periódico de una capital importante. Sabemos, además, que se han hecho varias consultas á Madrid.

Gacetas.

Con motivo de la manifestacion del día 1.º de Mayo próximo, el Gobierno piensa mandar fuerzas á Barcelona, y hasta nosotros ha llegado el rumor que uno de los regimientos que marchen á la capital del Principado será el de Cantabria de guarnicion en esta capital.

Las personas que deseen salgan sus cartas para la Isla de Cuba y Puerto Rico las depositarán en el buzón principal de Correos de esta capital para la una de la tarde de mañana miércoles.

La circunstancia de haber despedido á dos repartidores de El Eco, ha hecho que algunos señores suscritores no recibieran con toda regularidad el periódico; pero esta falta creemos ha sido ya corregida.

El mucho original nos obliga á retirar para mañana la «Estacion enotécnica de España en Cete», así como otros originales que taniamos preparados para el número de hoy.

Buenos Aires 13 de Marzo.—Cambio del oro 340.

El día 30 venderá el Ayuntamiento de Ostiz 768 cargas de carbon en leña.

—En Ororbía el día 19 se venderán 95 olmos y 21 chopos.

Llamamos la atencion de nuestros lectores acerca del anuncio titulado «Printens de Paris.»

Mañana miércoles, á las once de la mañana, se administrará el Sacramento de la Confirmacion á los niños de las Parroquias de San Juan Bautista y San Agustín. El acto tendrá lugar en la Iglesia de esta última Parroquia.

Los feligreses podrán acudir á recoger las papilas para los confirmandos de 9 á 11 de la mañana de hoy.

A las cinco de la tarde del domingo, la solitaria plazuela del Palacio Episcopal se veia llena de multitud de curiosos contenidos con trabajo por los agentes municipales y de orden público para dar paso á una serie de carruajes que iban dejando en Palacio elegantes damas y caballeros principales.

Era que iba á cristianarse un vástago de la noble familia de Guendulain en cuyo blason se reúnen las cadenas reales de Navarra con las flores de lis de Borbon, y nuestro venerable Prelado iba á admitir ese Sacramento en su Capilla particular.

Eran padrinos S. S. AA. RR. el Príncipe de Baviera D. Luis Fernando y la Infanta Doña Paz, representados por el Capitan general de Navarra Don Agustín Araoz y la señorita Doña Joaquina Menoos, hermana del Conde de Guendulain.

El recién nacido, envuelto en faldellin de ricos encajes de Inglaterra regalados á su madre por su abuela la Reina Doña María Cristina de Borbon, recibió el sacramento con agua traida del Jordan, y se le puso por nombre, entre otros muchos, el de Tiburcio que sus padres han dispuesto lleve en recuerdo de su antepasado el Barón de Bigüezal Don Tiburcio de Redin, esforzado capitán y brillante cortesano que concibió por ser humilde Capuchino y murió evangelizando á los indios en la Guaira con el nombre de Padre Pamplona que hoy lleva el Guardian P. Rafael, quien tambien asistia á la ceremonia.

Llamaba la atencion la magnífica mitra que ceñia las sienas del Prelado y supimos habia sido regalo de S. A. R. el Conde de Paris al Emmo. Cardenal Rosas de quien pasó á Su Ilustrísima.

Terminada la ceremonia en Palacio pasaron los testigos que eran los más allegados á la familia de los Condes Guendulain á la morada de estos, donde se les sirvió un espléndido refresco.

Precisamente en aquellos momentos recibió el Conde un telegrama del sitio real de Nimphenburgo (Baviera) en que el Príncipe D. Luis Fernando participaba el feliz alumbramiento de la Infanta Doña Paz, que así resultaba madre y madrina en el mismo día.

Dios proteja al nuevo cristiano y á su noble familia.

El cuarto y último concierto celebrado en el Nuevo Casino, dió digno remate el domingo por la noche á la brillante serie de los organizados por la Junta directiva, con la cooperacion del señor Maya, poderosamente apoyado de los señores profesores que componen su orquesta.

Los tres primeros números, música de Mozart, Schubert y Meyerbaer, fueron oídos con deleite por los buenos aficionados que esperaban con curiosidad á la par que impaciencia el Cujus unimam, magnífica aria del Stabat de Rossini. El jóven tenor señor Múgica (D. R. migio) fué el encargado de interpretarla, captándose desde las primeras notas las simpatías del auditorio que pudo apreciar sus aptitudes para el canto, tanto en los registros altos, que los ataca con valentía, como en las notas bajas que las dice con dulzura y expresion.

Al final fué muy aplaudido, viéndose obligado á cantar de nuevo, como lo hizo gaientemente, la Melodia, Ti vorrei rapire de Gualdino y un precioso zortzico que le valieron nueva cosecha de aplausos.

En la segunda parte la orquesta nos hizo oír la quinta y séptima palabra de Haydn.

Otro de los atractivos de la noche fué el anunciado solo de Arpa, por la señorita Enguidanos, que lució sus facultades de artista en tan armonioso y difícil instrumento, interpretando admirablemente una Fantasia de Godefróid, escuchada con vivo interés. A instancia de todos volvió á tocar con igual maestría una composicion del mismo autor. Al subir y al descender de la tribuna, la señorita Enguidanos fué saludada con cariñosos aplausos, y el señor Conde de la Rosa que, como presidente hizo los honores del Casino, la regaló al terminar su parte una magnífica pulsera de oro.

Vol... prime... pu, d... cantan... El... terpre... el jóv... termin... con u... grin... tros v... E... San N... de los... pilla... malogr... La... númer... Le... labra... tro p... Cielo... campo... ánim... camp... de fie... de sal... mente... E... con g... alhón... lamen... Ayo... de la... tamie... hasta... P... celes... C... asunt... en la... capit... resid... A... cuent... una c... reyer... se biz... hospi... El... lante... ingre... A... un su... nega... café... table... U... fueta... condu... P... puest... á disp... cuatr... del d... ne en... aquel... C... Eliz... tuvo... rrega... dimos... result... puso... crime... inteli... la la... al ag... siend... en su... 1.º M... Iriar... dos g... mos... M... rra... cons... RELACION de las reses sacrificadas el día de hoy en el matadero de esta ciudad, para el abasto público.

Volvimos a oír al Sr. Múgica en la romanza del primer acto de Favorita, en la Melodía Non m' ama piu, de Francesco Tosti y en el Guernicaco Arbold, cantado con verdadero entusiasmo.

El Nocturno, para violoncello, de Chopin, lo interpretó con amore D. Fidel Maya, acompañado por el joven y notable pianista del Casino Sr. Laspur, terminando la orquesta este magnífico programa con una brillante Sinfonía sobre motivos de Lohengrin que fué entredé avec entrain, como dicen nuestros vecinos del otro lado de los Pirineos.

El sábado dió principio en la iglesia de San Nicolás el solemne Septenario de Nuestra Señora de los Dolores al final del cual se canta por la capilla de la parroquia la hermosa composición del malogrado Juan Desplan.

La concurrencia de fieles es todas las noches muy numerosa.

Las paces elevadas al Altísimo por los labradores de Pamplona, con la intercesión de nuestro patron San Fermín, han sido escuchadas en el Cielo. Una abundante y benéfica lluvia riega los campos desde el sábado llevando el consuelo al ánimo estirado de nuestros agricultores.

El domingo al medio día se vino abajo con gran estrépito la techumbre de la arcada de la alhóndiga. Milagrosamente no hay desgracias que lamentar.

Ayer estaba ya al descubierto toda la parte alta de la arcada lo cual nos hace suponer que el Ayuntamiento tiene el propósito de hacer desaparecer hasta el último vestigio de peligro.

Poblacion penal existente en las cárceles de esta provincia el día 14 de los corrientes:

Table with 2 columns: Location and Number of prisoners. Pamplona: 61, Estella: 107, Tudela: 41, Tafalla: 45, Aoiz: 16.

Total . . . 270

Con el objeto de poderle enterar de un asunto que le interesa, se hace preciso se presente en la secretaria del Excmo. Ayuntamiento de esta capital, D. Juan José Vargas que, según noticias, reside en esta capital.

Al juzgado correspondiente se dió cuenta de un sugeto que la noche del domingo y en una casa de la calle de San Gregorio promovió una reyerta con otro, causándole una herida, por lo que se hizo preciso conducir al mencionado herido al hospital provincial.

El agresor fué detenido en el acto por los vigilantes nocturnos, los cuales se encargaron de darle ingreso en el depósito.

Al depósito municipal fué conducido un sugeto por los vigilantes nocturnos por haberse negado a pagar el importe del gasto que hizo en el café del Mercado é insultar á la dueña de aquel establecimiento.

Un sugeto que en la calle de la Mañeta promovió un fuerte escándalo, fué también conducido al depósito por los mismos vigilantes.

Por una pareja de la guardia civil de puesto de Mendavia, han sido detenidos y puestos á disposicion del juez municipal de aquella villa, cuatro jóvenes vecinos de la misma, como autores del destrozo de seis colmenas de la abejera que tiene en el término de Urregal D. Higinio Rada, de aquella localidad.

Como presumiamos, la guardia civil de Elizondo dá conocimiento de que tan pronto como tuvo noticia del hecho ocurrido en la venta de Dorregaray en la serviente Petra Villanueva, del cual dimos cuenta á nuestros lectores, la que falleció de resultas de las heridas en la mañana siguiente, dispuso la salida en persecucion del sugeto autor del crimen, y gracias al buen acuerdo de ponerse en inteligencias con la pareja de carabineros que vigila la frontera, la cual se puso de acecho capturando al agresor en el momento de intentar traspasarla, siendo entregado al jefe de la fuerza que marchaba en su persecucion que se componia de los guardias 1.º Manuel Gomez y 2.º Eugenio Cerio Lana, Simon Iriarte y Arbizu y Sotero Hernandez Amescua y dos guardas de campo, lo que, con gusto consignamos para satisfaccion de todos.

MEDICO-OCULISTA —Joaquin Martinez Andorra, ex-profesor del Instituto Oftálmico de Madrid, consulta en Tafalla. 30-28

Table with 4 columns: Category (Ovejas, Arneros, FERNERAS, BUEYES), Unit (Gramos, Kilógs., Nüm.), and Value. Includes sub-tables for NOMBRES and Totales.

Cultos. Santo de hoy.—San Patricio. Santo de mañana.—San Gabriel.

EN SAN SATURNINO.—A las siete de la tarde Santo Rosario, Septenario Doloroso rezado y novena á San José con gozos cantados.

EN SAN NICOLAS.—A las siete de la tarde Septenario doloroso con Stabat Mater cantado.

EN SAN LORENZO.—A las siete de la tarde Santo Rosario y Septenario doloroso con Stabat Mater cantado.

EN SAN AGUSTIN.—A las nueve de la mañana novena á San José rezada.

A las diez Septenario doloroso con el Santísimo expuesto, Misa solemne y plática.

A las cinco de la tarde se expondrá S. D. M. para las cuarenta horas, á las seis y media se cantarán completas, salve de Mision, sermon que predicará el señor cura párroco, novena de San José con gozos cantados y reserva.

EN LAS BEATAS.—A las seis y media de la tarde Septenario doloroso con Stabat Mater cantado.

Charada.

Una letra verás en mi «prima», otra letra verás en mi «dos», otra letra en mi «tercia», y el «todo» es incrédulo, implor, sin Dios.

Solucion á la anterior: CONSUELO.

Correspondencia.

Cincar.—D. P. O.; recibida carta y sellos por valor de 56 reales, pagada su suscripcion hasta 1.º de Junio de 1891.

ULTIMA HORA.

TELEGRAMA DE LA BOLSA

Madrid 16 de Marzo á las 5 tarde.

Table of market data: Fondos públicos y valores comerciales. Denda perpétua al 4% interior: 77.55, Exterior: 79.15, Amortizable al 4%: 90.00, etc.

Bolsas extranjeras.

Table of foreign exchange rates: 4% exterior español, Paris: 75.87, 3% francés: 94.70.

Cambios.

Table of exchange rates: Paris á 8 drv ben.º al papel: 3.05, Londres á 8 drv libra esterlina: 25.89.

Aspecto de la Bolsa.

Tendencia sostenida.

SERVICIO TELEGRAFICO

EL ECO DE NAVARRA

Madrid 16 (5:45 t.)

SUMA Y SIGUE.

Temporales en el mar Mediterráneo; témpense naufragios.

REUNION.

Vá á celebrarse una reunion magna de republicanos en la que se tratará de las bases de la coalicion.

OBSTÁCULOS.

Se presentan dificultades en la cuestion de harinas subordinadas al tratado de los Estados-Unidos.

HAY PARA TODOS.

En Francia se extiende la enfermedad del «trancazo», á los caballos.

Fabra.

Madrid 16 (7:15 n.)

CUBA.

Segun una carta de Cuba, es creencia general y se abriga la confianza de que el gobierno aminorará la crisis porque está pasando la Isla.

LÍMITES.

La Reina Regente ha firmado la resolution del arbitraje de España en la cuestion de límites de las repúblicas de Colombia y Venezuela.

BUENOS AIRES.

Se ha cerrado el empréstito en la República Argentina produciendo 41 millones de pesos fuertes. Se ha levantado el estado de sitio y reina tranquilidad.

Fabra.

Ayuntamiento Constitucional

DE PAMPLONA.

Este Excmo. Ayuntamiento ha acordado abrir desde el día primero de Abril próximo el pago del cupon número 10 de las Obligaciones al portador de la Duda Municipal, 2.º Emision al 4 y 1/2 por 100 al año, de vencimiento del 31 del presente mes y el del valor de las 32 Obligaciones números 91 al 100, 261 al 272 y 1301 al 1310 que han sido amortizadas en el sorteo celebrado el día 12 del actual, con arreglo á lo dispuesto en la cláusula 3.ª de las bases que precedieron á la misma.

Lo que se hace saber al público á fin de que los interesados se sirvan acudir á la Contaduría municipal para formalizar las facturas, con las cuales podrán efectuar desde luego el cobro de los cupones y el de las referidas Obligaciones amortizadas, presentando estas en la misma dependencia.

Pamplona 16 de Marzo de 1891.—Con acuerdo de S. E. Agapito Goñi, secretario.

A los médicos.

Se necesita un médico para regentar un partido o durante 15 ó 20 días. Para más detalles dirigirse calle de Navarrería, núm. 21. 4-1

Fundiciones de Hierro y Fábrica

DEL BIDASOA.

El día 30 del corriente á las cinco de la tarde, calle de San Francisco, núm. 28, planta baja, tendrá lugar la continuation de la Junta general ordinaria de accionistas dejada en suspenso en 22 de Enero último.

Pamplona 13 Marzo de 1891.—El Presidente, Pablo Jaurrieta. 1-1

La Pasteleria y Confiteria

«EL BUEN GUSTO», calle Mayor, núm. 4, frente á San Cernin, que ha esto cerrada estos nueve días próximos pasados á consecuencia de las enfermedades que aquejaban á la señora y sobrina del dueño, quedará abierto (recibiendo los encargos que se confien) desde hoy 17 del presente.—Felipe Diaz. -1

Pérdida.

Quien haya recogido de la Iglesia de San Nicolás un paraguas se servirá presentarlo en el paseo de Valencia, 34, 4.º derecha y se gratificará. 2-1 p

Nodriz.

Se necesita una para criar fuera de la casa de los padres del niño. Darán razon en la calle de Pellegería, número 4, piso 2.º 10-1 g.

Fiesta de San José.

PASTELERIA DE IRUÑA.

Se reciben toda clase de encargos en ramilletes, tostadas y demás trabajos concernientes al ramo de pasteleria.

También encontrará el público un variado y abundante surtido de pasteles. 2-1

Palmas para el domingo de Ramos.

En la estereria de la Viuda é Hijos de Guilaber se ha recibido un gran surtido de todos tamaños, lisas y rizadas. Calle Comedias, número 4. 4-1

La Perfeccion Camiseria.

Zapateria, núm. 13 Pamplona.

Camisas y calzoncillos á medida, corte perfeccionado, completos surtidos en percales ingleses y franceses, tanto en color como en blanco.

Abundante surtido en holandas, retortas y franclas para camisas. Bonita coleccion en corbatas, puños, cuellos, pañoleria de seda, hilo y algodón, chambras, enaguas, pantalones y camisas para señoras.

Variado surtido en camisetas, calzoncillos, calcetines, medias y toda clase de géneros de punto en lana hilo y algodón. Ultima novedad en pecheras bordadas y de pliegues para camisas de caballero. Extraordinario surtido en camisas hechas para caballero y niño.

Especialidad en equipos á medida para novias, se hacen arreglos en camisas de caballero. (halecos de gamuza hay en todas las medidas. No equivocar, junto á la administracion de loterias de D. Casiano Diaz. 12-8 (a)

Digestiones dificiles.

dolores de estomago, dispepsias y gastralgias, las mas rebeldes son curadas por las papeletas del doctor Soudre, preparadas por el farmacéutico monseñor Laudumiey, Bayonne (Francia). Precio de la caja 3 y 6 pesetas.

Depósito en Pamplona, Farmacia del Sr. Marquina, Nueva, 2, y Martinez de la Peña, Chapitela, 15. 60-55 (a) p.

Simientes de hortaliza.

Ha llegado la nueva remesa de semillas de las que mejor resultado han dado en estos 7 años de experimentos. Se venden en paquetitos de 2 reales lo menos y se mandan gratis por el correo á toda persona que pida y que mande su importe en sellos SIMIENTES FORRAJERAS.

La remolacha tan acreditada en este país, Lucerna ó alfalfa, trefol y esparceta. Se mandan prospectos gratis á quien los pida. Se vende el libro «Guía del hortelano» á una peseta. Dirigirse á D. Esteban Rouzaut, Pamplona. 10-9 T M A

Colocacion.

Un padre con cuatro hijos menores y su mujer enferma, llama la atencion de los Sres. Procuradores ó alguna otra persona á fin de que puedan darle colocacion respecto á esta clase ó otra análoga de contabilidad.—En la calle de San Gregorio, número 30, informarán. 16-10 g.

Calzado.

Acaba de recibirse un grande surtido de calzado tanto de caballero como de señora y niños. Curia, núm. 1, tienda. -7

Liquidacion

5-CALLE DE MERCADERES-5

Queda abierta la liquidacion de los géneros existentes en el comercio de la calle de Mercaderes número 5. Precio fijo. 10-2

Anis 1.º de MAYO.

Con lujosas etiquetas alegóricas en el embotellado. De paladar exquisito y recomendable por su pureza.

¡¡¡Éxito asombroso!!! ¡¡¡Exportacion universal!!! Especialidad de la reputada Destileria modelo de ANTONIO GUALBA. Motaró (BARCELONA). Pidase en todas partes. 6, 15 y 22 3-3

Servicio de vapores.

de la Compañía Mensajerías Marítimas con salidas de Pasajes todos los 29 de cada mes, de Burdeos los días 5, 20 y 28.

Dirigirse en Pamplona, á D. Martin Galan, San Anton, núm. 10, piso 1.º 14 x

A las señoras.

La conocida modista Camino Guidoti, ha abierto en la calle de San Nicolás, núm. 54, piso principal, un nuevo taller de modas y lo pone á disposicion de las señoras y señoritas que le honren con su confianza.

Confeccionará los trajes con arreglo á las últimas modas. 10-6 g.

Impermeables.

Novedad y gran surtido en todos tamaños, clases y precios, de color y negros, para paisanos y militares: como igualmente paraguas de seda y algodón para señoras y caballeros. Comercio de Miguel Vallarin, calle de Calceteros, 10. 89

Pianos.

Se venden dos pianos, uno muy bueno á cuerda cruzada en 2.700 reales, y el otro de mesa en 900 reales. Calle Mayor, número 56, piso 3.º derecha. 3-3

Bueno y barato.

Pucheros, cacerolas, sartenes, cazos, tazas, jicaras, platos, palanganas de hierro con baño de porcelana.

Cubiertos de todas clases, cuchillos de primera calidad.

Chocolateras y cafeteras de todos los sistemas. Completo surtido de lámparas y quinqués, tubos y mechas.

Cubos y jarras para lavabos y todo lo concerniente al ramo de cocina y mesa.

ZAPATERIA, 50.—Modesto Arregui. 10-8

Idioma francés.

Monsieur Ballet Pierre, profesor francés (de la Academia de Poitiers) dá lecciones á domicilio ó en su casa calle San Agustín, 4, piso 3.º 4-4

Caprichos y regalos.

Al recibir la gran coleccion de géneros que acaban de llegar, no puedo menos de avisar á mi numerosa clientela que en esta tienda hallarán cuantos objetos y caprichos necesiten para uso propio como para regalos, de muy buen gusto y equidad en los precios.

Tienda del Optico, Chapitela, 21. 10-8

El que toma café

si quiere beber buen anís pida el anisete DIAZ ó el triple anís seco de inmejorables vinos de Julian Diaz, Cariñena. Es el mejor y el más higiénico.

De venta en los mejores establecimientos del ramo. 20-5

Traslado del almacen del Sr. Visiers.

El Almacen de Maquinaria agrícola é industrial de D. Manuel Visiers sito en la calle Mayor, número 46, se traslada á la calle Pozo Blanco, número 9 y 11, en donde sus numerosos parroquianos encontrarán toda clase de máquinas así como prensas para uvas, arados de todas clases, pulverizadores de todos los sistemas, piezas sueltas para arados tales como rejas, vertederas, cuerpos y horquillas á los precios mas moderados y equitativos; no confundirse, calle Pozo Blanco, núms. 9 y 11.



GRANDES ALMACENES DEL

Printemps

NOVEDADES.

Remítense gratis y franco

el Catálogo general ilustrado encerrando todas las modas para la ESTACION de VERANO, á quien lo pida á

MM. JULES JALUZOT & Cº

PARIS

Remítense igualmente franco las muestras de todas las telas que componen nuestros inmensos surtidos, pero especificese las clases y precios.

Todos los informes necesarios á la buena ejecucion de los pedidos estan indicados en el Catálogo.

Todo pedido, á contar desde 50 Ptas, es expedido franco de porte y de derechos de aduana á todas las localidades de España servidas por ferrocarril, mediante un recargo de 22 % sobre el importe de la factura.

Las expediciones son hechas libres de todos gastos hasta la poblacion habitada por el cliente y contra reembolso, es decir, á pagar contra recibo de la mercancia; los clientes no tienen pues que molestarse en lo más mínimo para recibir nuestras remesas todas las formalidades de aduana habiendo sido cumplidas por nuestras casas de reexpedicion.

Casas de Reexpedición:

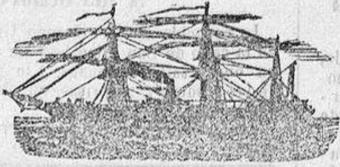
Madrid: Plaza del Angel, 12

Irún | Port-Bou

Hendaye | Cerbère

SERVICIOS

DE LA



COMPANIA TRASATLANTICA DE BARCELONA.

LINEA DE LAS ANTILLAS, NEW-YORK Y VERACRUZ.—El día 10 de Cádiz el vapor "Ciudad de Cádiz," para Puerto-Rico, Habana y Veracruz.

El 20, de Santander, vapor "Reina María Cristina," para Coruña, Puerto Rico, Habana y Veracruz.

El 30, de Cádiz, vapor "Buenos Aires," para las Palmas, Puerto Rico, Habana y Ver cruz.

LINEA DE COLON.—El 6 de Barcelona y el 12 de Vigo, vapor "San Francisco," para Puerto Rico, Habana, Santiago de Cuba, La Guaira, Puerto-Cabello, Sabanilla, Cartagena y Colon.

LINEA DE FILIPINAS.—El 6 de Barcelona, vapor "Isla de Mindanao," para Port-Said, Aden, Colombo, Singapore y Manila.

LINEA DE BUENOS AIRES.—El 27 de Barcelona el vapor "Antonio Lopez," para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

LINEA DE FERNANDO POO.—De Cádiz el 30 vapor *Larrache* para las Palmas, Rio de Oro, Dakar, Monrovia y Fernando Poo.

SERVICIOS DE AFRICA.—Linea de Marruecos. El 18 de Barcelona el vapor *Rabat* para Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagan y Mogador.

SERVICIO DE TANGER.—De Cádiz para Tánger los domingos, miércoles y viernes; y de Tánger para Cádiz los lunes, jueves y sábados, vapor *Tánger*.

Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida.

Para más informes en Navarra al Agente en Pamplona Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo, 12.

12 2

RUBINAT FUENTE AMARGA Dr. Llorach.

Unica agua de RUBINAT purgante recomendada por todos los centros médicos de Europa y América. Emplease con eficacia en las enfermedades siguientes: Constipación pertinaz del vientre, infartos crónicos del hígado y bazo, obstrucciones viscerales, desórdenes funcionales del estómago e intestinos, calenturas biliosas, depósitos biliosos, calenturas tifoideas, congestiones cerebrales, afecciones herpéticas, fiebre amarilla, escrófulas (tumors frets), obesidad (gordura), pudiéndose considerar el AGUA RUBINAT como el rey de los purgantes inofensivos.

Como garantía de legitimidad exijase la firma y rúbrica del Dr. LLORACH. Véndese en las principales farmacias y droguerías. Administración: Cortés, 276, entresuelo, BARCELONA.

EN PAMPLONA:
FARMACIA de D. Agustín Blasco, y DROGUERIA de don Matías Bayona.

PEPSINE BOUDAULT

PASTA PECTORAL del Dr. ANDREU, de Barcelona.

Remedio seguro contra toda clase de tos por fuerte ó incómoda que sea, facilitando siempre la expectoración.

Clasificación de las virtudes de esta pasta en las diferentes enfermedades en que se presenta la tos.

LA TOS ronca y fatigosa, que es síntoma casi siempre de tisis y catarros pulmonares, disminuye muchísimo con este medicamento, rebajando por completo los accesos violentos de TOS que contribuyen mucho al decaimiento del enfermo.

LA TOS continua y pertinaz producida por un gran cosquilleo en la garganta ó carraspera que unas veces es producida por un humor herpético y otras también por el abuso del fumar, se alivia inmediatamente con estas Pastillas Pectorales.

LA TOS seca, convulsiva, entrecortada muchas veces por sofocación, como sucede á los asmáticos y personas excesivamente nerviosas por efecto de una gran debilidad, se combate perfectamente con esta Pasta Pectoral.

LA TOS acompañada de ronquera y á veces afonía de la voz que es tan común á los oradores, abogados, profesores, cantantes, actores y demás que tienen que hacer uso de este importante órgano, desaparece pronto con el uso de esta Pasta Pectoral.

LA TOS catarral ó de constipado y la llamada vulgarmente de sangre, ya sea reciente ó crónica, se cura siempre con este precioso medicamento. Son numerosísimos los ejemplos de curaciones obtenidas en personas que de muchos años padecían semejante TOS, tan incómoda y pertinaz, que al menor resfriado se les reproducía de una manera insuportable.

Es de advertir que muchas tisis pulmonares provienen de una simple TOS, ocasionada por un constipado mal cuidado.

Este gran medicamento es, pues, siempre seguro para curar en unos casos y combatir en otros una enfermedad de cuyos terribles resultados se ven diariamente ejemplos.

ALIVIO Y CURACION DEL ASMA Ó SOFOCACÓN DE TODA CLASE, POR LOS CIGARRILLOS BALSÁMICOS Y LOS PAPELES AZOADOS. Remedio pronto y seguro que penetra directamente en forma de humo dentro del aparato respiratorio.

Fumando un solo cigarrillo, aun en los ataques más fuertes de Asma, se siente al instante un gran alivio. La expectoración se produce más fácilmente, la tos se alivia, el pecho late con más regularidad y el enfermo respira luego libremente.

Estos cigarrillos llevan una boquilla tan cómoda que no ensucia los dedos y se aspira el humo con extraordinaria suavidad, pudiendo fumarlos las señoras y personas más delicadas.

TOS ATAQUES DE ASMA por la noche se calman el instante con los papeles azoados, quemando uno dentro de la habitación; de modo que el enfermo que se ve privado de descansar, siente luego un agradable bienestar que se convierte en el más anhelado sueño.

DEPOSITO GENERAL: Dr. Andreu, Barcelona, y pidánselos en todas las buenas farmacias del mundo.

VINO Y JARABE DE DUSART

AL LACTO-FOSFATO DE CAL

Estas preparaciones son las que han servido á los médicos de los Hospitales de París para comprobar las propiedades reconstituyentes, anti-anémicas y digestivas del Lacto-fosfato de Cal.

LOS LACTO-FOSFATOS DE CAL CONVIENEN PARTICULARMENTE:

- á los Niños descoloridos; en las Enfermedades del pecho; para las Digestiones penosas; para la Inapetencia; en todas las enfermedades que ocasionan Enflaquecimiento y Pérdida de las fuerzas; en las Fracturas, para la reconstitución de los huesos; para la Cicatrización de las llagas.
- á los Raquiticos;
- á las Jóvenes que se desarrollan;
- á las Señoras delicadas;
- á las Nodrizas, para aumentar la cantidad y la riqueza de la leche;
- á los Convalecientes;
- á los Ancianos debilitados.

Depositos en las principales Farmacias y Droguerías. Venta al por mayor en casa de GRIMAULT y C^a, 8, rue Vivienne, París.

CLARIFICACION, CONSERVACION Y MEJORA DE LOS VINOS

por los preparados de MR. LEBEUF, Químico enólogo.

Gelatina enántica universal é inalterable para la clarificación inmediata de todos los vinos. En su composición entra una pequeña parte de tanino que la hace ser más energética que todas las gelatinas. Usada con moderación no decolora ni debilita. Kilo 12 pesetas para 80 ó 100 hectólitros.

Conservador enántico para conservar y mejorar toda clase de vinos. Usado en los lagares (cuando la vendimia) sustituye con grandes ventajas el enyesado. Se emplea también en cualquier tiempo y

en toda clase de vinos, evitando el ágrico y demás enfermedades. Kilo 15 pesetas para 50 hectólitros.

Desacidificador para hacer desaparecer el ágrico y ácido de los vinos. Kilo 10 pesetas para 12 ó 16 hectólitros. Dichos productos, sin más gasto de embalaje, se ponen francos en esta Estacion, remitiendo previamente el importe del pedido.

Colorantes inofensivos, aromas y esencias para imitaciones. Pedir el catálogo general con un sello á A. RODRIGO, Danzas, 5 y 7, Zaragoza.

REAL COLEGIO DE SAN LORENZO DEL ESCORIAL

favorecido con la soberana protección de S. M. la Reina Regente y dirigido por PP. AGUSTINOS.

Este acreditado Centro de Enseñanza, por las favorables condiciones de la localidad, por la amplitud sin rival del edificio, hoy alumbrado con luz eléctrica, por lo completo de su material de enseñanza y por el carácter religioso de su numeroso profesorado, ofrece las condiciones más favorables para la educación moral, física y científica de la juventud.

ENSEÑANZA.—Está dividida en tres grupos: 1.º Primera superior; 2.º Segunda enseñanza ó Bachillerato; 3.º Preparatoria para Derecho y Facultades de Filosofía y Letras. En este tercer grupo solo se admiten á los señores alumnos que han cursado la segunda enseñanza en este Colegio, distinguiéndose por su aplicación y buen comportamiento.

PENSION.—Los caballeros alumnos del primero y segundo grupo, abonarán, por trimestres adelantados, á razon de MIL PESETAS por curso completo; los del tercer grupo MIL QUINIENTAS. Por as-

signaturas de adorno, lengua, música y dibujo pagarán honorarios convencionales, según el número é importancia de las clases á que deseen asistir.

Para los señores alumnos extranjeros y para los peninsulares que por cualquier circunstancia quieran permanecer en el Colegio durante las vacaciones del verano, el P. Director del Establecimiento, previo acuerdo con las familias interesadas, se encargará de organizar expediciones científicas enredadas, no solo á procurar honesto esparcimiento á los jóvenes estudiantes, sino también á satisfacer las exigencias de su salud y completar su educación social mediante los medios que proporcionan los viajes de instrucción y de recreo.

Los que deseen informes más completos, pueden dirigirse al Sr. Director del REAL COLEGIO DEL ESCORIAL (MADRID), el cual proporcionará á los que le pidan, el Reglamento detallado.

En todas las Farmacias, Perfumerías y Bazares

La VELOUTINE

Preparado al Discreto por CH^e FAY, París, Francia. PARIS - 9, Rue de la Paix - 9 - PARIS

Vino y Jarabe de Dusart

DE LACTOFOSFATO DE CAL

Las experiencias de los más acreditados médicos del mundo entero han demostrado que el lactofosfato de cal en el estado soluble, tal como existe en el Vino y el Jarabe de Dusart, es en todos los periodos de la vida, el reconstituyente por excelencia del cuerpo humano.

En las mujeres embarazadas facilita el desarrollo del feto y basta á menudo para evitar los vómitos y demás accidentes que acompañan al embarazo. Si se le administra á las nodrizas, enriquece su leche y ya no hay que temer para la criatura, ni cólicos ni diarreas: la dentición se verifica fácilmente sin dolores ni convulsiones. Más tarde, cuando el niño está páldido, infático, cuando sus carnes están flajas, y que se le presentan glándulas al rededor del cuello, se encuentra en el lactofosfato de cal un remedio que es siempre eficaz.

Su acción reparadora y reconstituyente no es ménos segura en las personas mayores cuando están anémicas ó padecen de malas digestiones, así como en las que están debilitadas por la edad, el trabajo ó los excesos.

Su uso es de gran precio para los tísicos pues causa la cicatrización de los tubérculos del pulmón y sostiene las fuerzas del enfermo, favoreciendo su alimentación.

En resumen, el Jarabe y el Vino de Dusart estimulan el apetito, establecen la nutrición de un modo completo y aseguran la formación regular de los huesos, de los músculos y de la sangre.

Paris: Casa GRIMAULT y C^a, 8, Rue Vivienne DEPOSITO EN LA PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS